

Manual de Actualização de Firmware para câmaras fotográficas digitais Cyber-shot da Sony - DSC-T1

O termo "Firmware" refere-se ao software da sua câmara Cyber-shot. Pode actualizar este software para resolver problemas ou para adicionar novas funções à sua câmara fotográfica digital, descarregando simplesmente um novo ficheiro de firmware, copiando-o para o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo, e inserindo esse Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo na câmara. Não é possível retornar a versão de firmware anterior após realizar a actualização desse firmware. Continuando esse processo, de download e actualização desse firmware, esteja ciente que essa actualização não é reversível. Em caso de qualquer problema, por favor entre em contacto com o Sony Center mais próximo.

Eis como pode fazê-lo.

Antes de começar a ler estas instruções, verifique se o seu PC está equipado com um leitor / adaptador de Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo ou se possui uma porta USB.

PC com leitor ou adaptador Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo

- Caso o seu PC tenha um leitor ou adaptador de Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo leia sempre a coluna da esquerda...

PC apenas com porta USB

- Caso o seu PC tenha uma porta USB mas não tenha um leitor ou adaptador de Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo, leia sempre a coluna da direita...

...sempre que exista uma linha a separar a página em duas colunas, tal como é apresentado acima.

O que precisa...

- Uma câmara Cyber-shot com o conjunto completo de ligações (transformador de CA originalmente fornecido, AC-LM5)

Se não utilizar o adaptador de alimentação durante o processo de actualização, a unidade pode sofrer danos, os quais não são cobertos pela garantia.

- Uma unidade formatada Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo media.

Se o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo não for novo, ou não formatado pela sua câmara, pode ocorrer problemas.

- Um PC com acesso à Internet e

- Leitor / adaptador de Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo



- Porta USB



Requisitos do sistema

Microsoft Windows® 98/ 98SE/ ME/ 2000Professional/
XP Professional/ XP Home Edition
Mac OS 9.1/ 9.2/ X v10.0/ X v10.1/ X v10.3
Memória instalada: 32 MB ou superior
Espaço disponível no disco rígido: 5 MB ou superior

- Leitor / adaptador de Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo instalado e a funcionar

- A sua Cyber-shot ligada ao PC com o cabo USB fornecido, instalada e a funcionar

... e em seguida

Inicie o seu computador. No Windows® 2000 e XP, inicie a sessão como administrador ou certifique-se que possui direitos e permissões de administrador para transferir, extrair e copiar o ficheiro de firmware.

Passo 1 - Transfira o ficheiro de actualização de firmware para o seu PC

- Certifique-se que não tem nenhum programa a ser executado.
- Aceda à página de assistência técnica da Sony
<http://www.sonydigital-link.com/dime/firmware/firmware.asp?l=pt>
- Seleccione a câmara que pretende actualizar.
- Leia e valide o acordo de licenciamento. Lembre-se que qualquer transferência de firmware está sujeita aos Termos e Condições para Utilização do Website da Sony ou ao Acordo de Licenciamento que acompanha a transferência!
- Transfira o ficheiro de actualização do firmware para o seu PC e clique duas vezes para extraí-lo (isto poderá acontecer automaticamente, consoante as definições do seu sistema).

Passo 2 - Copie o ficheiro de actualização do firmware para o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo e carregue-o para a sua câmara

- Put the (new or formatted) Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo media into the Memory Stick Slot or adapter on the computer
- Seleccione o ficheiro de firmware extraído, clique com o botão direito do rato e seleccione [copiar] no menu
- Abra a unidade do Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo
- Cole o ficheiro copiado no directório do Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo (ou seja, não o copie para uma pasta).
- Depois de copiado o ficheiro, retire o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo, para avançar para o passo seguinte.

Antes de continuar: Para estabelecer uma ligação USB adequada, consulte o manual de instruções da sua câmara!

- Ligue a sua câmara fotográfica digital Cyber-shot ao PC através do cabo USB fornecido, de acordo com o explicado no manual de instruções.
- Coloque o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo (novo, formatado) na sua câmara.
- Seleccione o ficheiro de firmware extraído, clique com o botão direito do rato e seleccione [copiar] no menu
- Abra a unidade do Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo
- Cole o ficheiro copiado no directório do Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo (ou seja, não o copie para uma pasta).
- Desligue a câmara e retire o cabo USB.

Passo 3 - Instale o ficheiro de actualização do firmware na sua câmara

Antes de continuar: *Se falhar a energia durante a actualização, a sua Cyber-shot poderá deixar de funcionar! Por esse motivo, utilize o transformador de CA fornecido como fonte de alimentação*

- Certifique-se de que a câmara está a receber corrente, mas que se encontra desligada
- Insira o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo com o ficheiro de firmware na sua câmara.
- Coloque a câmara no modo SETUP.



- Pressione o botão de menu ao mesmo tempo que liga a câmara.



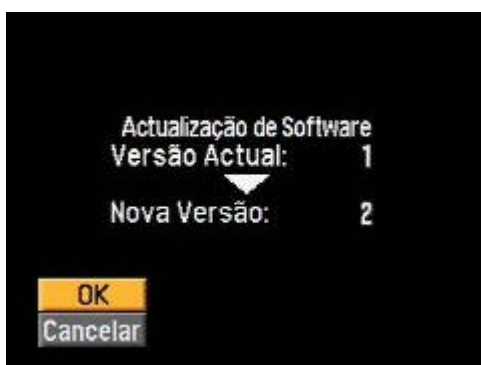
- Mesmo sabendo que o firmware está no Memory Stick, você poderá ver uma mensagem aparecer no ecrã LCD dizendo que não há ficheiro nenhum nesse folder. Isto é normal e após esta mensagem pode continuar.
- No menu de ecrã da câmara, seleccione SETUP 2 > VERSION.



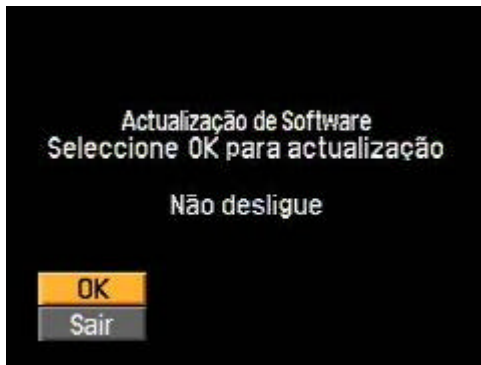
- Em "Version", encontrará um menu no qual poderá seleccionar "Update". " Access" aparecerá novamente num ecrã preto.



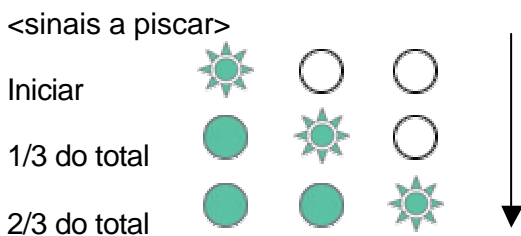
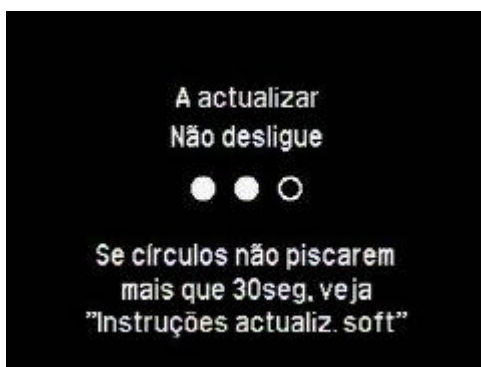
- Se ocorrer um erro nesta altura ou durante o restante processo de actualização, consulte a secção " Problemas que podem acontecer ", neste documento.
- Verifique e compare os números da versão apresentados. Se o número da NEW VERSION for superior ao número da CURRENT VERSION, seleccione OK. Caso contrário, seleccione CANCEL e interrompa o procedimento, pois já tem a última versão instalada na sua câmara, ou porque não transferiu a última versão a partir do website.



- Seleccione OK novamente para continuar



- Durante a actualização de firmware, poderá ver três círculos. Os círculos começarão a piscar e, em seguida, acenderão um de cada vez. Quando os três círculos estiverem acesos, a actualização está terminada. O texto "Finished – Turn off and on again" aparece no ecrã.



- Desligue a câmara.



Por favor carregue o botão "RESET" com um acessório bicudo. Aguarde que após o reset, os programas listados por baixo vão voltar aos valores d'origem :

Volume, beep, Metering Mode, White Balance, ISO, Picture Effect, Sharpness, Saturation, Contrast, Scene Selection, EV, AF Range Finder Frame, Multi Burst Shutter Interval, AF Mode, Digital Zoom, AF Illuminator, BRK(Bracket Step) , Macro Mode, Flash Mode, Slide (Interval,

Image, Repeat), OSD On/Off, Histogram On/Off, LCD Backlight On/Off, Picture Quality, Image Size, Camera Mode, Date/Time, Control Button position, Flash Level, Red Eye Reduction, USB Connect

Passo 4 - Verifique a versão de firmware da sua câmara

- Coloque a câmara no modo SETUP.
- Pressione o botão de menu ao mesmo tempo que liga a câmara.
- Seleccione SETUP 2 > VERSION e verifique o número da versão (Version).
- Deve ser o número novo.
- Formate o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo media após completar a actualização do firmware
- A actualização do firmware está completa.



Problemas que podem acontecer

- Erro 10



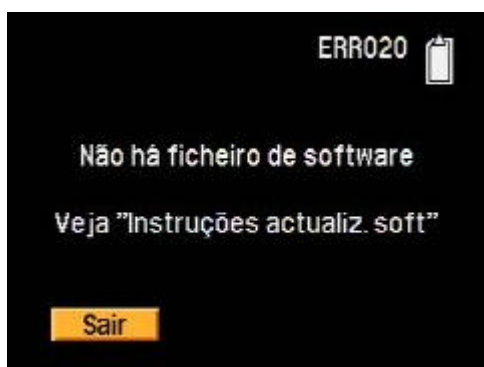
(imagem modelo)

Causa: Falhou a actualização.

Solução: Desligue o transformador de CA.

Procedimento: **Nova actualização** (ver o capítulo seguinte)

- Erro 20: Não existe ficheiro de software



- Causa: Não foi encontrado nenhum ficheiro no Memory Stick Duo /
Memory Stick PRO Duo
- Procedimento: **Copie o ficheiro de actualização do firmware para o Memory
Stick™ (Passo 2)**
- Se isto não resolver o problema,
procedimento: **Transfira o ficheiro de actualização de firmware para o seu PC
(Passo 1)**

• **Erro 30: Formate o Memory Stick antes de utilizá-lo**

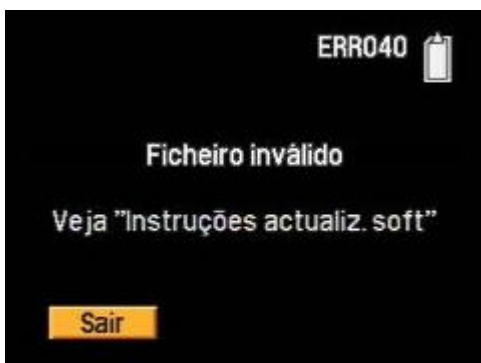


Causa: Podem existir outros ficheiros ou pastas no Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo

Solução: Siga as instruções fornecidas com a câmara Cyber-shot para formatar o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo

Procedimento: Copie o ficheiro de actualização do firmware para o Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo (Passo 2)

• **Erro 40: Ficheiro não válido**



Causas:

- O ficheiro no seu Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo não é válido
- Tentou desactualizar a câmara
- Tentou actualizar a câmara com o software errado
- O ficheiro no Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo não contém o firmware
- Sua câmara já possui essa versão de firmware.

Procedimento: **Verifique a versão de firmware em sua câmara e transfira o mais recente ficheiro de actualização de firmware para o seu PC (Passo 1)**

• **Se os círculos não estiverem totalmente acesos e não piscarem mais de 30 segundos:**

Causa: Falhou a actualização.

Solução: Desligue o transformador de CA.
 Procedimento: **Nova actualização** (ver o capítulo seguinte)

Faça uma nova actualização caso tenha ocorrido o erro 10, ou se os círculos não estiverem totalmente acesos e não piscarem mais de 30 segundos:

Não será possível re-actualizar Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo Somente o "Blue Memory Stick" (azul) é adequado para essa operação.

- Não retire o Memory Stic da câmara.
- Desligue o transformador de CA .
- Aguarde 5 segundos.
- Ligue o transformador de CA.
- A lâmpada vermelha de acesso do Memory Stick™ acenderá. O ecrã da câmara continuará preto.
- Cerca de 2 minutos depois, a lâmpada vermelha do Memory Stick™ apagará.



Por favor carregue o botão "RESET" com um acessório bicudo. Aguarde que após o reset, os programas listados por baixo vão voltàr aos valores d'origem :

Volume, beep, Metering Mode, White Balance, ISO, Picture Effect, Sharpness, Saturation, Contrast, Scene Selection, EV, AF Range Finder Frame, Multi Burst Shutter Interval, AF Mode, Digital Zoom, AF Illuminator, BRK(Bracket Step) , Macro Mode, Flash Mode, Slide (Interval, Image, Repeat), OSD On/Off, Histogram On/Off, LCD Backlight On/Off, Picture Quality, Image Size, Camera Mode, Date/Time, Control Button position, Flash Level, Red Eye Reduction, USB Connect

Verifique a versão de firmware da sua câmara

- Coloque a câmara no modo SETUP.
- Pressione o botão de menu ao mesmo tempo que liga a câmara.
- Seleccione SETUP 2> VERSION e verifique o número da versão.
- Deve ser o número novo.

Possíveis problemas durante a nova actualização

Se a lâmpada de acesso do Memory Stick™ piscar durante a nova actualização ou não desligar passados 3 minutos, poderá ter ocorrido um problema com a câmara ou com o Memory Stick™.

Solução: Contacte o serviço de assistência técnica local da Sony para efectuar a reparação.

(C) Copyright 2004 Sony Europa BV, todos os direitos reservados.

Sony, Cyber-shot e Memory Stick Duo / Memory Stick PRO Duo são marcas registadas da Sony Corporation, Japão. Outros nomes e produtos podem ser marcas registadas dos respectivos proprietários.